



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za održivi razvoj
Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu
Pazin, M.B. Rašana 2/4
tel.052/352-189, fax: 052/351-690

KLASA: 342-01/14-01/175
URBROJ: 2163/1-08-01/1-14-01
Pazin, 23. listopada 2014.

**ŽUPANU ISTARSKE ŽUPANIJE
putem
STRUČNE SLUŽBE SKUPŠTINE**

**Dršćevka 3
52 000 Pazin**

**Predmet: Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti
na prienos koncesije za posebnu upotrebu
pomorskog dobra u svrhu izgradnje i održavanja
sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda
na području Grada Poreča te općina Funtana,
Vrsar i Tar - Vabriga**

Poštovani,

u prilogu vam dostavljamo predmetni akt radi utvrđivanja odgovarajućeg prijedloga od strane župana Istarske županije i upućivanja Skupštini Istarske županije na usvajanje.

S poštovanjem,

PROČELNIK
Josip Zidarić,dipl.ing.arh.

Privitak:

1. Nacrt Zaključka
2. Prijedlog Odluke
3. Obrazloženje



**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**



KLASA: 0342-01/14-01/29
URBROJ: 2163/1-01/8-14-2
Pula, 29. listopada 2014.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
N/r. predsjednika Valter Drandić
Dršćevka 3
52 000 PAZIN**

Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na prijenos koncesije za posebnu upotrebu pomorskog dobra u svrhu izgradnje i održavanja sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda na području Grada Poreča te općina Funtana, Vrsar i Tar - Vabriga

Temeljem čl. 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09 i 4/13) Župan Istarske županije donosi dana 29. listopada 2014. godine

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijenos koncesije za posebnu upotrebu pomorskog dobra u svrhu izgradnje i održavanja sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda na području Grada Poreča te općina Funtana, Vrsar i Tar – Vabriga.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Josip Zidarić, pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
mr.sc.Valter Flego

Temeljem članka 35. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („ Narodne novine“, br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09), članka 5. stavka 1. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“, br. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11 i 83/12) i članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09 i 4/13), Skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana _____ 2014. godine, donosi

O D L U K U

o davanju suglasnosti na prijenos koncesije za posebnu upotrebu pomorskog dobra u svrhu izgradnje i održavanja sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda na području Grada Poreča te općina Funtana, Vrsar i Tar – Vabriga

Članak 1.

Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijenos koncesije za posebnu upotrebu pomorskog dobra u svrhu izgradnje i održavanja sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda na području Grada Poreča te općina Funtana, Vrsar i Tar – Vabriga s dosadašnjeg ovlaštenika – Trgovačkog društva USLUGA POREČ d.o.o. za komunalne poslove, Mlinska 1, Poreč na novog ovlaštenika koncesije – Trgovačko društvo ODVODNJA POREČ d.o.o. za djelatnost javne odvodnje, Mlinska 1, Poreč.

Članak 2.

Koncesija iz članka 1. ove Odluke utvrđena je Odlukom o davanju koncesije za posebnu upotrebu pomorskog dobra u svrhu izgradnje i održavanja sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda na području Grada Poreča te općina Funtana, Vrsar i Tar – Vabriga („Službene novine Istarske županije“, br. 14/11).

Članak 3.

Novi ovlaštenik koncesije – Trgovačko društvo ODVODNJA POREČ d.o.o. Poreč stječe prava i preuzima sve obveze kako je određeno Odlukom iz članka 2. ove Odluke i Ugovorom o koncesiji od 29. studenog 2011. godine i to danom potpisa Aneksa Ugovora o koncesiji.

Članak 4.

Na temelju ove Odluke ovlašćuje se župan Istarske županije da u roku 8 dana od dana stupanja na snagu ove Odluke sklopi s dosadašnjim ovlaštenikom i novim ovlaštenikom koncesije Aneks Ugovora o koncesiji kojim će se utvrditi prijenos koncesije na novog ovlaštenika.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije"

Klasa:

Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Ured državne uprave IŽ - Služba za opću upravu Pula
2. Župan IŽ
3. USLUGA POREČ d.o.o. Poreč, Mlinska 1
4. ODVODNJA POREČ d.o.o., Mlinska 1
5. Upravni odjel za održivi razvoj - Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu IŽ
6. Upravni odjel za proračun i financije IŽ
7. Objava - ovdje
8. Pismohrana – ovdje

O B R A Z L O Ž E N J E

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 35. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br. 158/03, 100/04, 141/06 i 38/09) i članka 5. stavka 1. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru ("Narodne novine", br. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11 i 83/12 – dalje u tekstu: Uredba) kojima je utvrđeno da se koncesija može prenijeti u cijelosti u istom opsegu i pod istim uvjetima pod kojima je i dana, na temelju prijedloga dosadašnjeg ovlaštenika i pristanka novog ovlaštenika te uz suglasnost davatelja koncesije odnosno skupštine županije.

II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU ODLUKOM

1. Ovom Odlukom daje se suglasnost za prijenos koncesije za posebnu upotrebu pomorskog dobra u svrhu izgradnje i održavanja sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda na području Grada Poreča te općina Funtana, Vrsar i Tar – Vabriga s dosadašnjeg ovlaštenika – USLUGA POREČ d.o.o. Poreč na novog ovlaštenika koncesije – ODVODNJA POREČ d.o.o. Poreč.

2. Odredbom članka 4. stavka 1. Uredbe utvrđeno je da ovlaštenik koncesije podnosi davatelju koncesije pisani obrazloženi prijedlog za prijenos koncesije na drugu pravnu ili fizičku osobu u slučaju da iz gospodarskih, organizacijskih, financijskih ili drugih opravdanih razloga više nije u mogućnosti izvršavati obveze iz ugovora o koncesiji u obimu i na način utvrđen odlukom i ugovorom o koncesiji.

3. Dosadašnji ovlaštenik koncesije – USLUGA POREČ d.o.o. Poreč dostavio je obrazloženi prijedlog za prijenos svoje koncesije na novoosnovano Trgovačko društvo ODVODNJA POREČ d.o.o. Poreč u kojem se osobito ističe sljedeće:

„Zakonom o vodama („NN“ broj 153/09, 63/11, 130/11, 56/13, 14/14) propisano je da ukoliko isporučitelj komunalnih usluga u djelatnostima opskrbe pitkom vodom, odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda, čiji je pravni status uređen Zakonom o komunalnom gospodarstvu („NN“ broj 36/95 do 153/13), obavlja i druge komunalne djelatnosti utvrđene zakonom, isti je dužan iz predmeta svog poslovanja isključiti te komunalne djelatnosti.

Sukladno zakonskoj regulativi, izvršena je podjela društva USLUGA POREČ d.o.o. za komunalne poslove i to odvajanje s osnivanjem novog društva ODVODNJA POREČ d.o.o. za djelatnost javne odvodnje. Predmet poslovanja novoosnovanog društva je djelatnost javne odvodnje otpadnih voda.

Nadalje, temeljem odredbi Zakona o trgovačkim društvima („NN“ broj 111/93 do 68/13) upisom podjele u sudski registar obveze i pravni odnosi sveopćim sljedništvom prelaze sa društva USLUGA POREČ d.o.o. na društvo ODVODNJA POREČ d.o.o.“

4. Na temelju Odluke o davanju koncesije za posebnu upotrebu pomorskog dobra svrhu izgradnje i održavanja sustava prikupljanja i odvodnje otpadnih voda na području Grada Poreča te općina Funtana, Vrsar i Tar – Vabriga („Službene novine Istarske županije“, br. 14/11), koncesija je dodjeljena na rok od 20 godina uz godišnju koncesijsku naknadu u iznosu od 10.484,00 kn. Ugovor o koncesiji zaključen je 29. studenog 2011. godine.

5. Sukladno odredbi članka 4. stavka 3. Uredbe, novi ovlaštenik koncesije dostavio je pisanu ovjerenu izjavu kojom pristaje na prijenos koncesije.

6. Na temelju ove Odluke župan Istarske županije, dosadašnji i novi ovlaštenik koncesije zaključit će Aneks Ugovora o koncesiji.

III. TEKST PRIJEDLOG ODLUKE

Tekst Prijedloga Odluke dostavlja se u privitku.

Ai sensi dell'articolo 35 della legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09), dell'art. 5 comma 1 del Regolamento sulla procedura di assegnazione della concessione sul demanio marittimo ("Gazzetta ufficiale" n. 23/04, 101/04, 39/06/, 63/08, 125/10, 102/11 e 83/12) dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09 e 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno_____ 2014 emana la

DELIBERA

con cui si dà il consenso al trasferimento della concessione per l'uso particolare del demanio marittimo al fine di costruire e mantenere il sistema di raccoglimento e smaltimento delle acque di scarico sul territorio della Città di Parenzo e dei comuni di Fontane, Orsera e Torre-Abrega.

Articolo 1

L'Assemblea della Regione Istriana dà il consenso al trasferimento della concessione per l'uso particolare del demanio marittimo al fine di costruire e mantenere il sistema di raccoglimento e smaltimento delle acque di scarico sul territorio della Città di Parenzo e dei comuni di Fontane, Orsera e Torre-Abrega dal finora autorizzato - Società commerciale USLIGA PARENZO s.r.l. per gli affari comunali, via Mlinska 1, Parenzo al concessionario Società commerciale ODVODNJA PARENZO s.r.l. per l'attività di smaltimento pubblico, via Mlinska 1, Parenzo.

Articolo 2

La concessione di cui all'art. 1 della presente Delibera è stata constatata mediante la Delibera sull'assegnazione della concessione per l'uso particolare del demanio marittimo al fine di costruire e mantenere il sistema di raccoglimento e smaltimento delle acque di scarico sul territorio della Città di Parenzo e dei comuni di Fontane, Orsera e Torre-Abrega. 14/11

Articolo 3

Il nuovo concessionario - Società commerciale ODVODNJA PARENZO s.r.l. Parenzo, acquisisce i diritti e si assume tutti gli obblighi stabiliti nella Delibera di cui all'art. 2 della presente Delibera e nel Contratto di concessione del 29 novembre 2011, a partire dal giorno della firma dell'Integrazione al Contratto di concessione.

Articolo 4

In base alla presente Delibera si autorizza il Presidente della Regione Istriana a stipulare con il concessionario precedente e il nuovo concessionario, l'Integrazione del Contratto di concessione che stabilirà il trasferimento della concessione all'altro concessionario.

Articolo 5

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe:
N.Prot.:
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente
Valter Drandić